

CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM NOVA YORK
AUTORIZAÇÃO DE CONCESSÃO DE PASSAPORTE PARA MENOR • *Consent to issue passport to minor*

Data de hoje • *Today's date*: dd / mm / aaaa

DADOS DO MENOR • *Minor child's information*

Nome completo (sem abreviaturas) • *Full name (no abbreviation)*

Local de nascimento (cidade/UF) • *Place of birth (city/state)*

Data de nascimento • *DOB*

Nacionalidade • *Citizenship*

dd / mm / aaaa

DADOS DO PAI • *Father's information*

Nome completo (sem abreviaturas) • *Full name (no abbreviation)*

Local de nascimento (cidade/UF) • *Place of birth (city/state)*

Data de nascimento • *DOB*

Nacionalidade • *Citizenship*

dd / mm / aaaa

DADOS DA MÃE • *Mother's information*

Nome completo (sem abreviaturas) • *Full name (no abbreviation)*

Local de nascimento (cidade/UF) • *Place of birth (city/state)*

Data de nascimento • *DOB*

Nacionalidade • *Citizenship*

dd / mm / aaaa

AUTORIZAÇÃO DE VIAGEM OPCIONAL • *Optional Travel Consent*

Marque com X todas as suas escolhas
• *Mark all your choices with an X*

Incluir no passaporte Autorização de Viagem? • *Add Travel Consent to passport?*

Sim • *Yes*

Não • *No*

Na companhia de qualquer dos pais? • *In the company of either parent?*

Sim • *Yes*

Não • *No*

Desacompanhado? • *Unaccompanied?*

Sim • *Yes*

Não • *No*

Na companhia de terceiro identificado abaixo: • *In the company of following third party:*

Sim • *Yes*

Não • *No*

nome • *name*:

no. passaporte/ *passport nr.:*

Válida • *Valid*: pelo prazo do passaporte • *until passport's expiration*

OU/OR

até • *until*:

dd / mm / aaaa

Se não indicado, válida pelo prazo do passaporte • *If not otherwise indicated, valid until passport expiration.*

Na presente, autorizo o Consulado-Geral do Brasil em Nova York a emitir documento de viagem para meu/minha filho(a) menor, identificado(a) acima. • *I hereby authorize the Consulate General of Brazil in New York to issue a travel document to my child, herein identified.*

Assinatura do Pai • *Father's signature*

X

Assinatura da Mãe • *Mother's signature*

X

To the Notary Public: When notarized, this document is valid only if each signature above is notarized separately below.

Reserved for notarization of father's signature

Reserved for notarization of mother's signature

**Autorização para Concessão de Passaporte a Menor (com
autorização de viagem opcional)**

– Instruções

O Consulado-Geral do Brasil em Nova York não emite passaporte para menores sem autorização escrita de ambos pais ou dos responsáveis legais. O pai e a mãe devem assinar a Autorização no Consulado, perante a autoridade consular. Se um dos pais (ou ambos) não puder comparecer ao Consulado, a assinatura do genitor ausente deverá ser reconhecida por Notário Público (*Notary Public*).

Caso o pedido de passaporte seja feito pelo correio, as assinaturas dos pais deverão ser reconhecidas por Notário Público (*Notary Public*).

Caso a(s) firmas(s) seja(m) reconhecida(s) por Notário Público, deverá haver uma notarização para cada assinatura na Autorização. Será desconsiderada e tida como inválida a notarização que não contiver o nome da pessoa cuja assinatura é reconhecida pelo Notário Público.

Para que um dos pais tenha, sozinho, o direito de solicitar o passaporte para o filho menor sem ouvir o outro genitor, é necessário provar uma das seguintes situações:

- a) que o outro genitor é falecido, mediante a apresentação da certidão de óbito (Código Civil, art. 1.635, inciso I);
- b) que o outro genitor foi destituído do poder familiar, mediante a apresentação de certidão de nascimento brasileira do menor com averbação da decisão judicial correspondente (Estatuto da Criança e Adolescente, art. 163, parágrafo único);
- c) que o guardião dispõe da *sole legal custody* (“guarda jurídica exclusiva”) sobre o menor, concedida por juiz americano competente, e do decreto de guarda não consta nenhum tipo de restrição ou impedimento expresso para viagens internacionais;
- d) autorização do juiz competente para que o guardião solicite o passaporte brasileiro do menor, expressamente, dispensado o consentimento do outro genitor (Decreto 5.978, art. 27). Neste caso, a autorização judicial deve referir-se expressamente ao passaporte brasileiro da criança (o que é presumido caso o juiz seja brasileiro) e somente será aceita quando emitida a menos de um ano.

Com este mesmo formulário, caso queiram, os pais ou responsáveis legais podem incluir, no novo passaporte do menor, uma autorização de viagem, indicando a validade (pelo prazo do passaporte ou até uma data determinada) e a modalidade (na companhia de qualquer dos pais, desacompanhado e/ou na companhia de terceiro especificado), a qual pode ser usada para múltiplas viagens e somente pode ser solicitada junto com o pedido de emissão do novo passaporte para o menor. A inclusão da autorização de viagem no novo passaporte do menor é gratuita.

O presente formulário é gratuito. Mais informações em novayork.itamaraty.gov.br.

**Consent to Issue Passport to Minor (with optional travel
consent)**

– Instructions

The Consulate General of Brazil in New York does not issue passports to minors without the written consent of both parents or legal guardians. Father and mother must sign the Consent at the Consulate, before the consular agent. If one of them (or both) cannot come to the Consulate, the signature of the absent parent must be notarized by a Notary Public.

If you are applying for a passport by mail, the parents' signatures must be notarized by a Notary Public.

If the signature(s) is (are) notarized by a Notary Public, there must be one notarization for each signature in the Consent Form. Any notarization that does not state the name of the person whose signature is being notarized will be disregarded and deemed invalid.

A parent will only be allowed to apply for a passport for the minor child without the other parent's written consent if one of the following conditions is proven:

- a) the other parent is deceased, by means of a death certificate;
- b) the other parent's parental rights have been terminated as per Brazilian law, by means of the minor's birth certificate annotated with the relevant court order;
- c) the custodial parent has sole legal custody of the child, by means of the appropriate court decision, which must not contain any restrictions or ban to international travel;
- d) the competent judge has authorized the custodial parent to apply for a Brazilian passport for the minor child and the court decision expressly waives the consent of the non-custodial parent. In this case, the court decision must refer expressly to the minor's Brazilian passport (which is assumed if the judge is Brazilian) and must have been issued up to a year ago.

On this same form, if they so desire, the parents or legal guardians may add a travel consent to the minor's new passport, stating the validity (until passport's expiry date or until a specified date) and the type (in the company of either parent, unaccompanied and/or in the company of a specified third person). Such travel consent can be used for multiple trips and can only be requested when the parents apply for the minor's new passport. The inclusion of the travel consent on the minor's passport is free of charge.

This form is free of charge. More information at novayork.itamaraty.gov.br.